

5天

CNS5SPB

縱橫遊WWPKG

# 中國·華東 HUADONG

[全程希爾頓] 無錫杭州上海 · 2大賞梅 [榮氏梅園+湘湖] · 西湖新天地+湧金門 · 錢塘江遠眺六和塔 · 千年古鎮青溪老街 · 江南四大園林寄暢園 · 4A 級清河坊街 · 夜遊惠山古鎮 · 太湖魚頭皇 · 東坡肉 · 南潯希爾頓 600 呎房 [絕無自費加遊]

江南 6 大水鄉 [南潯古鎮] 包特色搖櫓船+小蓮莊+嘉業藏書樓 · 南潯鴨蹄 · 車遊蠡湖 · 上海前昇希爾頓提升露台房

2025 年 12 月 16 日至 2026 年 3 月 10 日出發



## 無錫·杭州·上海全程希爾頓！

## 2大賞梅·美饌佳餚·絕無自費加遊

縱橫遊  
www.wwpkg.com.hk

WWPKG  
立即網上報名！  
隨時隨地，更方便，更快捷。

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
34430880  
東南亞團·中國團 按2字

## 賞梅名所

## 中國四大梅園【榮氏梅園】✿

(適用 11/2-10/3 出發)

以榮德生、榮宗敬兄弟為首的無錫榮氏家族建造的園林。園內有東山、滸山兩座小丘，建築遺跡以這兩座小丘為核心分布，分為四個核



## 杭州賞梅勝地【湘湖】✿

(適用 11/2-10/3 出發)

由於其水域遼闊，山色空蒙，景似瀟湘，故而得「湘湖」。集湖光山色與人文景觀為一體，氣質獨特。



## 人氣行程

## 江南著名六大水鄉之一【南潯古鎮】

包特色搖櫓船、小蓮莊、嘉業藏書樓

「江南著名六大水鄉」之一，風光旖旎的江南古鎮，歷史悠久，750 年的風風雨雨將它洗練成一處人傑地靈、物華、天寶的魅力之地。由於自古富人居多，故鎮內建築也都是富戶的優美莊園為主，此外因為西洋風曾經在此盛行，所以南潯也是一座中西風格合璧的古鎮。乘坐「搖櫓船」邊欣賞河道兩旁的翠綠柳樹、古樸石板路及私家園林建築，感受最淳樸的江南水鄉風情。



## 古朴靜謐的千年古鎮【青溪老街】

杭州歷史上最著名的街區，也是目前唯一保存較完整的舊街區，是杭州悠久歷史的一個縮影。在古代，因為便捷的水陸交通成為商賈雲集的繁華街區。現在的老街全長 1.3 公里，市河兩側保存著上海南部郊區典型的鄉土建築群，街上有售賣定勝糕、臭豆腐等傳統小食的檔攤，還有特色餐廳如江南紅樓等，吸引大量遊人到訪。



## 細味江南美食



## 太湖魚頭皇

國內四大淡水魚基地之一，其出產的有機野生魚，選用 3 年以上的鱸魚，採用傳統的燒制方法，文火慢燉，做出來的魚頭湯白味鮮。由於生態環境好，水質優越，所生長的魚肉質細嫩、甘美，吃起來沒有土腥味。



## 青溪老街傳統小吃

不僅是熱門景點，也是品嚐地道美食和購物的熱門地方。現場更可自費品嚐美食：塌餅、海棠糕、生煎包等等不同小吃。

\*預留時間，可自費選擇喜愛美食！



**【東坡肉】**是杭州名菜，東坡肉的美味不僅在於其入口即化的軟嫩口感，更在於濃郁的湯汁與五花肉的完美結合。這道菜的風味獨特，層次豐富，令人回味無窮，為中國美食中的瑰寶之一。



**【南潯鴨蹄】**是南潯古鎮的特色美食，以其獨特的民間傳統工藝燒制而成，肥而不膩，入口即化，色澤鮮嫩，是南潯人過節必備的菜餚之一。鴨蹄採用民間傳統工藝燒製，燉煮時間長，肉質嫩。

## 希爾頓系列



## 【無錫希爾頓逸林】

位於無錫新區，暢享便捷交通。酒店擁有 400 間舒適的客房、4 個餐廳及酒吧、娛樂休閒設施等，包含健身房、恒溫泳池、還有具有江南特色的園林景觀。一樓的曾經堂藝術館展出私人收藏的金石書畫，為數 30 件開外，住店客人可免費參觀，在商務休閒之餘，品味文化之悅。



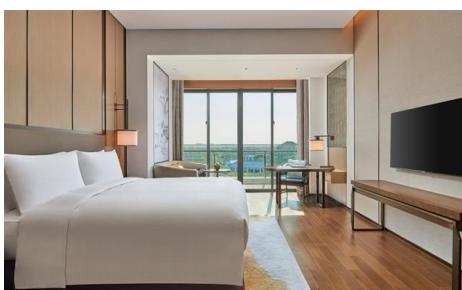
## 【南潯希爾頓】

酒店外觀呈球狀，被稱為「太陽酒店」。設計靈感以「旭日東升，水繞新城」為主題，如一顆明珠鑲嵌於水面，與四周的水景貫穿始終。擁有 2 間各具特色的中餐廳和全日制餐廳，全湖景的大堂吧及行政酒廊，將本地飲食文化與全球美食結合，為賓客奉上珍饈美食。酒店還設有室內恒溫泳池，兒童泳池，兒童俱樂部，健身房，家庭歡樂室、水療中心等，讓您盡享舒適愜意的愉快時光。



## 【杭州和達希爾頓逸林】

坐落於蓬勃發展的錢塘中央商務區，周邊配套齊全。交通便捷，可輕松前往商業中心區、各大購物中心、西湖風景區和市中心等區域。酒店擁有舒適客房與套房，行政酒廊；3 間風格特異的餐廳及大堂吧，讓賓客開啟非凡的餐飲體驗。



## 【上海前昇希爾頓】

一家度假型酒店，位於上海奉賢區申隆生態園內，擁有 7.5 萬平方米的園林景觀，融合了新中式設計風格和傳統中式文化。所有房間均配有獨立陽臺，讓客人可以飽覽申隆生態園的美景。此外，酒店還設有室內和室外游泳池、健身中心、兒童樂園等設施，適合家庭度假和休閒娛樂。

## 【上海來回】備註 6,8

		早餐 備註 2,20	午餐 備註 2,20	晚餐 備註 2,20	酒店 備註 1,12,13
DAY 1	香港  上海 - 南潯古鎮老街 (河道兩旁的街景、柳樹、石板路相當有古韻味，街道上也有不少當地小吃、傳統的商店。)			南潯 潯蹄風味	【南潯 國際 5 星】 南潯希爾頓酒店 或同級
DAY 2	江南六大水鄉古鎮之一「*南潯古鎮」 (包特色搖櫓船、小蓮莊、嘉業藏書樓) (相比於周莊烏鎮等其他古鎮，南潯的商業化氣息是最低的，也是江南眾多古鎮中唯一中西合璧的水鄉。) - 桐鄉絲綢工廠 (自清代以來，桐鄉一直保持高產高質的絲綢，深受國內外人士喜愛。參觀絲綢廠，除了可以了解絲綢制作外，可自由選購絲制品。約 60 分鐘。) - 江南四大園林之一「*寄暢園」 (天下第二泉、惠山古寺) (是一座中式古典園林，其名取自王羲之的「寄暢山水陰」。被中國國務院列為第三批全國重點文物保護單位之一。) (11/2-10/3 出發「*寄暢園」將改為  中國四大梅園「*榮氏梅園」賞梅) 備註 15 - 2025 年春節聯歡晚會分會場：燈火裡的江南「惠山古鎮」 (以其豐富的祠堂、名泉、園林和非文化遺產聞名，被譽為「江南露天歷史博物館」，夜間觀賞燈火點亮的明清祠堂建築群。)	酒店內	浙菜風味	太湖魚頭皇	【無錫 4 星】 希爾頓逸林酒店 或 希爾頓歡朋酒店 或 希爾頓惠庭酒店 或同級
DAY 3	(車遊)蠡湖風景區 (建設中既取傳統園林亦包含歐式公園之長，營造高品質的綠色空間，並休閒遊憩、集散活動和商業功能融合為一體，形成旅遊休閒中心。) - 紫砂博物館 (珍藏不同名家的紫砂展品多達 1000 件，可自由選購紫砂製品。約 60 分鐘。) - 太湖淡水珍珠 (是人工培育的淡水珍珠，既是珍貴的裝飾品，又是貴重的藥材，可自由選購適合製品。約 60 分鐘。) - 杭州 - 西湖新天地 (集合景觀、餐飲的西湖新開發區。) - 杭州十大古城門之一「湧金門」 (傳說為西湖中金牛湧現之地，因而得名。20 世紀 50 年代，這裏建立湧金公園，與柳浪聞鶯公園連成了一片，成為南山路西側沿湖主要景點之一。) - 國家 4A 級「清河坊街」 (歷經元、明、清及民國時期直至解放初期，這一帶仍是杭城商業繁華地帶，可以購物、品嚐美食、感受文化歷史的地方。) (11/2-10/3 出發「清河坊街」將改為  杭州賞梅勝地「*湘湖」賞梅) 備註 15	酒店內	太湖風味	東坡肉	【杭州 4 星】 和達希爾頓逸林 或 蕭山希爾頓花園酒店 或 運河希爾頓歡朋酒店 或同級
DAY 4	(遠眺)錢塘江風光+六和塔 - 十里梅塢龍井問茶 (梅家塢茶文化村是西湖龍井茶一級保護區和主產地之一，也是杭州城郊最富茶鄉特色的農家自然村落和茶文化休閒觀光旅遊區。現場可以試飲，可自由選購茶葉。約 60 分鐘。) - 玉石工坊 (可自由選購玉石飾品。約 60 分鐘。) - 上海 - 千年「青溪老街」 (市河兩岸保留著上海南部郊區典型的鄉土建築群，屬上海市歷史風貌保護區。一半詩情畫意、一半人間煙火。預留時間自由品嚐當地傳統美食-塌餅、海棠糕、生煎包等。)	酒店內	本幫菜	青溪老街 自費選擇 喜愛膳食	【上海 國際 5 星】 前昇希爾頓 (獨立露台房) 備註 19 或同級
DAY 5	上海  香港 (如回程航班為 15:00 後，將增遊城隍廟。)	酒店內			

## 【上海來回】



※ 起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。備註 6,8,18

香港 → 上海 起飛約 09:00-13:00  
上海 → 香港 起飛約 12:00-19:00

## 【無錫入上海走】備註 6,8

		早餐 備註 2,20	午餐 備註 2,20	晚餐 備註 2,20	酒店 備註 1,12,13
DAY 1	<p>香港  無錫 - 江南四大園林之一「*寄暢園」(天下第二泉、惠山古寺) (是一座中式古典園林，其名取自王羲之的「寄暢山水蔭」。被中國國務院列為第三批全國重點文物保護單位之一。)</p> <p>(11/2-10/3 出發「*寄暢園」將改為  中國四大梅園「*榮氏梅園」賞梅) 備註 15 - 2025年春節聯歡晚會分會場：燈火裡的江南「惠山古鎮」(以其豐富的祠堂、名泉、園林和非文化遺產聞名，被譽為「江南露天歷史博物館」；夜間觀賞燈火點亮的明清祠堂建築群。)</p>			太湖魚頭皇	<p>【無錫 4 星】 希爾頓逸林酒店 或 希爾頓歡朋酒店 或 希爾頓惠庭酒店 或同級</p>
DAY 2	<p>(車遊)蠡湖風景區(建設中既取傳統園林亦包含歐式公園之長，營造高品質的綠色空間，並休閒遊憩、集散活動和商業功能融合為一體，形成旅遊休閒中心。) - 紫砂博物館(珍藏不同名家的紫砂展品多達 1000 件，可自由選購紫砂製品。約 60 分鐘。) - 太湖淡水珍珠(是人工培育的淡水珍珠，既是珍貴的裝飾品，又是貴重的藥材，可自由選購適合製品。約 60 分鐘。) - 江南六大水鄉古鎮之一「南潯古鎮」(包特色搖橹船、小蓮莊、嘉業藏書樓) (相比於周莊烏鎮等其他古鎮，南潯的商業化氣息是最低的，也是江南眾多古鎮中唯一中西合璧的水鄉。) - 南潯古鎮老街(河道兩旁的街景、柳樹、石板路相當有古韻味，街道上也有不少當地小吃、傳統的商店。)</p>	酒店內	太湖風味	南潯 潯蹄風味	<p>【南潯 國際 5 星】 南潯希爾頓酒店 或同級</p>
DAY 3	<p>桐鄉絲綢工廠(自清代以來，桐鄉一直保持高產高質的絲綢，深受國內外人士喜愛。參觀絲綢廠，除了可以了解絲綢制作外，可自由選購絲制品。約 60 分鐘。) - 杭州 - 西湖新天地(集合景觀、餐飲的西湖新開發區。) - 杭州十大古城門之一「湧金門」(傳說為西湖中金牛湧現之地，因而得名。20世紀 50 年代，這裏建立湧金公園，與柳浪聞鶯公園連成了一片，成為南山路西側沿湖主要景點之一。) - 國家 4A 級「清河坊街」(歷經元、明、清及民國時期直至解放初期，這一帶仍是杭城商業繁華地帶，可以購物、品嚐美食、感受文化歷史的地方。) (11/2-10/3 出發「清河坊街」將改為  杭州賞梅勝地「*湘湖」賞梅) 備註 15</p>	酒店內	浙菜風味	東坡肉	<p>【杭州 4 星】 和達希爾頓逸林 或 蕭山希爾頓花園酒店 或 運河希爾頓歡朋酒店 或同級</p>
DAY 4	<p>(遠眺)錢塘江風光+六和塔 - 十里梅塢龍井問茶(梅家塢茶文化村是西湖龍井茶一級保護區和主產地之一，也是杭州城郊最富茶鄉特色的農家自然村落和茶文化休閒觀光旅遊區。現場可以試飲，可自由選購茶葉。約 60 分鐘。) - 玉石工坊(可自由選購玉石飾品。約 60 分鐘。) - 上海 - 千年「青溪老街」(市河兩岸保留著上海南部郊區典型的鄉土建築群，屬上海市歷史風貌保護區。一半詩情畫意、一半人間煙火。預留時間自由品嚐當地傳統美食-塌餅、海棠糕、生煎包等。)</p>	酒店內	本幫菜	青溪老街 自費選擇 喜愛膳食	<p>【上海 國際 5 星】 前昇希爾頓 (獨立露台房) 備註 19 或同級</p>
DAY 5	<p>上海  香港 (如回程航班為 15:00 後，將增遊城隍廟。)</p>	酒店內			

## 【無錫入上海走】



※ 起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。備註 6,8,18

香港 → 無錫 起飛約 09:00-13:00

上海 → 香港 起飛約 12:00-19:00

## ■ 備註

- 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 報名時必須購買「縱橫旅安心保險」「中國/基本計劃」，更享有全面旅遊保障。
- 報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉証/有效的中國簽證。所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
- 團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。※團體機票不設停留改期返港。
- 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準。
- 行程、膳食、住宿、交通安排，或會因出入境口岸的搭配(上海/無錫/杭州 進出或來回)而產生次序上的調動。
- 門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用。如提交資料有錯誤而導致未能出票或需重新購票，需補付有關之費用。
- 部份酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「X 星標準」標示酒店級數。
- 入住中國酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客採集人像信息。
- 如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合(如三人)可要求安排三人房，三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。酒店房間面積只供參考，實際以酒店最終提供為準。
- 酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
- 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
- 行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。自然景觀的資料只供參考，實際視乎現場環境而定。
- 如遇團隊人數不足 15 人，本公司有權不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
- 為確保消費者權益，「責任細則及有關註意事項」及「私隱政策」可於報名表背面或於網站 ([wwwpkg.com.hk](http://wwwpkg.com.hk)) 下載。
- MU 部份航班(MU595)不提供機上餐食，亦無預訂航班餐食服務，如有改動一切以航空公司安排為準。如有需要，請於登機前或於機上自費購買需要食物。不便之處，敬請見諒。
- 如安排入住同級酒店，將不提供露台房，敬希垂注。
- 餐廳及膳食餐單偶會因應食材供應或當地節慶而有所更改，恕不另行通知。如遇個別餐廳休息，將另行安排同類型餐廳，敬請留意。
- 行程內的時間描述只供參考之用，一切以當地安排為準。或許會因服務供應商不定時更改營業時間，職員人為輸入錯誤，當地實際交通狀況及不同環境因素下或許有所不同，敬請見諒。



牌照號碼:350217 CNS5SPB(16DEC2025 -10MAR2026)-ITX2025/26 製表日期: 29 SEP 2025

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心！

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://wwwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 **CHUBB** 承保

